ISBN978-4-253-21056-0
C9979 ¥390E (0)
雑誌 40095-13
秋田書店
定価：本体390円＋税

少年チャンピオン・コミックス
ドカベン スーパースターズ編 [1～19巻] 水島新司
ドカベン [全48巻] 水島新司
ドカベン プロ野球編 [全52巻] 水島新司
範馬刃牙 [1～8巻] 板垣恵介
バキ [全31巻] 板垣恵介
グラップラー刃牙 [全42巻]+外伝 板垣恵介
BAKIアルティメットブック [全2巻] 板垣恵介
新装版 ブラック・ジャック [全17巻] 手塚治虫
WORST [1～18巻] 高橋ヒロシ
We are the WORST! [全1巻] 高橋ヒロシ
クローズ [全26巻]+外伝 高橋ヒロシ
元祖！浦安鉄筋家族 [1～16巻] 浜岡賢次
浦安鉄筋家族 [全91巻] 浜岡賢次
香取センパイ [全11巻] 秋好健一
有頂天ポリス [1巻] 秋好健一
GO AND GO [全30巻] 古谷野孝雄
Dämons [1～7巻] 手塚治虫＋米原秀幸
8.M.N(ブラックマンデーナイト)ジャパン[1～5巻] SP☆なかつま
8.M.N(ブラックマンデーナイト)[全13巻]+外伝 SP☆なかつま
らしさ！ SP☆なかつま
花右京メイド隊 [全14巻] もりしげ
ショー☆パン [全33巻] 森川タ次＋松島幸太朗
野球しようぜ! [1～8巻] いわさわ正泰
無敵看板娘N(ナバーム) [全5巻] 佐藤川準
無敵看板娘 [全17巻] 佐藤川準
舞-HiME [全5巻] キムラノボル＋佐藤健悦
舞-乙HiME [全5巻] 吉野弘幸＋樋口達人＋佐藤健悦
舞-乙HiME 嵐 吉野弘幸＋樋口達人＋佐藤健悦
プリプリ [1～7巻] 千明太郎
サナギさん [1～4巻] 鹿川ユウキ
卓球Dash!! [1～7巻] 本田真吾
ナンバMG5 [1～11巻] 小沢としお
白装束漫画家 竜の国のユタ [1～4巻] 所十三
Pound for Pound [全5巻] 所十三
空手婆娑健伝 鼻二 [1・2巻] 野郎健美
ゴルディオスの結び目 [全4巻] 坂登陸＋野鶴尚紀
淫蜘蛛みどろ [全6巻] 大西祥平＋中里亘
めっちゃキャン [全4巻] 九十九森＋国広あづさ
ソクセイ [1～3巻] 松山せいじ
24のひとみ [1～3巻] 島健 圭
橋ナイトクラブ [1～6巻] 哲 弘

人気コミック、待望の続編登場!

乙女の園（ガルデローベ）が差し押さえ!?

非常事態にオトメたちが大奮闘!

「舞-乙HiME SUPER H 完全版」「舞-乙HiME SUPER H 2」も収録!

原作 矢立肇 シナリオ 樋口達人+吉野弘幸 作画 佐藤健悦

少年チャンピオン・コミックスは毎月8日発売です!

SHONEN CHAMPION COMICS
舞-乙HiME嵐
シナリオ 樋口達人+吉野弘幸
作画 佐藤健悦

ISBN978-4-253-21056-0
C9979 ¥390E (0)
9784253210560
1929979003906
雑誌 40095-13
秋田書店
定価：本体390円+税

ガルデローベが借金のカタに差し押さえられ、マシロ姫は囚われの身に!?
学園とマシロを取り戻すため、オトメたちはかつてない"作戦"を発動するが…!?
大人気コミック、待望の続編!!

少年チャンピオン・コミックス
SHONEN CHAMPION COMICS

少年チャンピオン・コミックス

ドカベン スーパースターズ編 [1〜19巻]	水島新司
ドカベン [全48巻]	水島新司
ドカベン プロ野球編 [全52巻]	水島新司
範馬刃牙 [1〜8巻]	板垣恵介
バキ [全31巻]	板垣恵介
グラップラー刃牙 [全42巻]+外伝	板垣恵介
BAKIアルティメットブック [全2巻]	板垣恵介
新装版 ブラック・ジャック [全17巻]	手塚治虫
WORST [1〜18巻]	高橋ヒロシ
We are the WORST! [全1巻]	高橋ヒロシ
クローズ [全26巻]+外伝	高橋ヒロシ
元祖！浦安鉄筋家族 [1〜16巻]	浜岡賢次
浦安鉄筋家族 [全31巻]	浜岡賢次
香取センパイ [全11巻]	秋好健一
有頂天ポリス [1巻]	秋好健一
GO ANd GO [全30巻]	古谷野孝雄
Dämons [1〜7巻]	手塚治虫＋米原秀幸
8 M.N（ブラックマンデーナイト）ジャパン [1〜5巻]	SP☆なかてま
8 M.N（ブラックマンデーナイト）[全13巻]+外伝	SP☆なかてま
らしさ！	SP☆なかてま
花右京メイド隊 [全14巻]	もりしげ
ショー☆パン [全33巻]	森高夕次＋松島幸太朗
野球しようぜ! [1〜8巻]	いわさわ正泰
無敵看板娘N（ナパーム） [全5巻]	佐藤川準
無敵看板娘 [全17巻]	佐藤川準
舞-HiME [全5巻]	キムラノボル＋佐藤健悦
舞-乙HiME [全5巻]	吉野弘幸＋樋口達人＋佐藤健悦
舞-乙HiME 真	吉野弘幸＋樋口達人＋佐藤健悦
プリプリ [1〜7巻]	千明太郎
サナギさん [1〜4巻]	鹿川ユウキ
卓球Dash!! [1〜7巻]	本田真吾
ナンバMG5 [1〜11巻]	小沢としお
白装束活魂青春 竜の国のユタ [1〜4巻]	所十三
Pound for Pound [全5巻]	所十三
空手婆娑健伝 鼻二 [1・2巻]	野部健美
ゴルディオスの結び目 [全4巻]	坂登陸＋野瀬尚紀
淫蘭姫みどろ [全6巻]	大西祥平＋中里章
めっちゃキャン [全4巻]	九十九森＋國広あづさ
ソクセイ [1〜3巻]	松山せいじ
24のひとみ [1〜3巻]	島健 圭
橋ナイトクラブ [1〜6巻]	哲 弘
ヤニーズ [全3巻]	哲 弘
明日のよいち！ [1〜3巻]	みなもと悠
ベンギン橋 [1・2巻]	高橋てつや
闘士少女 THE LOST CANVAS 冥王神話 [1〜4巻]	車田正美＋手代木史織
みつどもえ [1・2巻]	桜井のりお
鉄鍋のジャンR（アール） [1・2巻]	西条真二
かるた [全2巻]	竹下けんじろう
私は加健女 [1・2巻]	高橋健介＋近藤顕志
アイホシモドキ [1・2巻]	森繁拓真
王様のオーパーツ [1巻]	西川淳
GAMBLE FISH [1巻]	曽山広美＋山根和俊
不安の種+（プラス） [1巻]	中山昌亮
あゆまゆ [1巻]	しおたろう＋鈴野哲次
クローバー [1巻]	平川哲弘
ドロップ [1巻]	品川ヒロシ＋鈴木大＋高橋ヒロシ

東京 秋田書店 発行

佐藤健悦

マシロやアリカ達のあんな姿、こんな姿、ご堪能ください!!「嵐」です。どぞ!!

吉野弘幸

「まさか」の復活、「まさか」のSUPER H単行本収録。これも皆さんの応援のおかげです。私たちの感謝の気持ち、受け取ってください♥

樋口達人

マシロ君達の活躍も、これにてひとまず完結です。ハイテンションで突っ走る最後の打ち上げ花火、どうぞお楽しみくださいませ!

★大好評発売中★
「舞-HiME」全⑤巻
「舞-乙HiME」全⑤巻
「舞-乙HiME アニメパーフェクトガイド」

Cover Design : SACHIKO SUDA

題字 高橋良輔

舞乙HiME嵐

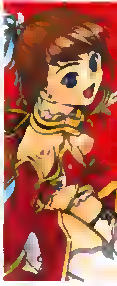
マイオトメアラシ

SHŌNEN CHAMPION COMICS

原作 矢立肇
シナリオ 樋口達人+吉野弘幸
作画 佐藤健悦

SHŌNEN CHAMPION COMICS

舞乙HiME嵐



シナリオ 樋口達人+吉野弘幸
作画 佐藤健悦

秋田書店

舞乙HIME 雷

原案 高橋良輔

©サンライズ

SHŌNEN
CHAMPION
COMICS

原作／矢立肇
シナリオ／樋口達人
＋吉野弘幸
作画／佐藤健悦

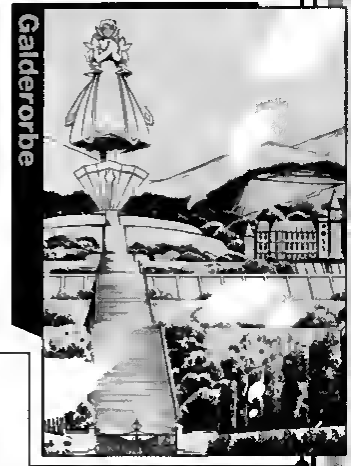
〈週刊少年チャンピオン掲載〉

紹介！乙HiMEの世界

オトメ(乙-HiME)とは

乙-HiME「乙'-Type 'Hi'ghly-advanced 'M'aterialising 'E'quipment」の略で、一般にはこの「乙式高次物質化能力」を持つ女性を指す。体内のナノマシンの働きで様々な能力を発揮して高貴な人をサポートするプロフェッショナル。戦闘時には物質化された**「ローブ」と呼ばれる戦闘着**を纏い、**「エレメント」と呼ばれる武器**を使用する。なお、オトメが純潔を失うとその能力も失う。

ガルデローベ学園



オトメの養成学校。2年制で優秀な卒業生は各国の要人と契約してマイスターオトメとなる。ヴィントブルーム王国内に存在するが、各国から拠出された資金で運営される独立機関である。

ご主人様とオトメ

オトメが体内のナノマシンを制御する"GEM"の力を解放し能力を発揮するためには**"ご主人様"と契約して認証(キス)してもらう必要**があり、ご主人様とオトメは契約を通じて**一心同体**となる。

↘ご主人様の能力次第では複数のオトメと契約することもできる。なお、ガルデローベの生徒は学園長の認証でGEMの力を解放することができる。

「舞-乙HiME」本編のあらすじ紹介

殺されたヴィントブルーム王国の王女の替え玉として女装してガルデローベに入学したマシロくん。

オトメたちの力を借りながらも様々な試練を乗り越えて成長したマシロは、世界征服を目論むセルゲイ大佐の野望を打ち砕きます。その過程で「真白なる金剛石」を継ぐヴィントブルーム王国の正統な後継者〝王子〟であることが判明したマシロは、事件後もよき王となるため(女装したまま)ガルデローベで学ぶことになりました。

人物紹介

マシロくん

この作品の主人公。ヴィントブルーム王国の王子だが、男であることを知っているのは学園の一部の人たちだけ。

アリカ・ユメミヤ

幼少時にマシロと姉弟として育てられた過去があるため、姉ということになっている。マシロと契約している元気なオトメ。

ニナ・ウォン

マシロが二重契約した優秀なオトメ。元々は亡くなったアルタイ大公のオトメになるはずだった。マシロに思いをよせる。

エルスティン・ホー

男性恐怖症だったが、マシロのお陰で克服。マシロLoveな、その巨乳が繰り出す破壊力は学園随一(?)。

ナツキ・クルーガー

ガルデローベ学園長。マシロが男だと知った上で学園に入学させた。エアリーズ共和国サエコ・クルーガー大統領の娘でもある。

CONTENTS

CHAPTER 1 "BOYS BE BACK!?".....7
CHAPTER 2 "THE STORM HAS COME".....41
CHAPTER 3 "OTOME NO HANAMICHI".....61
CHAPTER 4 "ASSAULT".....81
CHAPTER 5 "ARASHI'S TRUE FACE".....101
CHAPTER 6 "ENTRUSTED THINGS".....121
FINAL CHAPTER "THE STORM IS GONE".....141

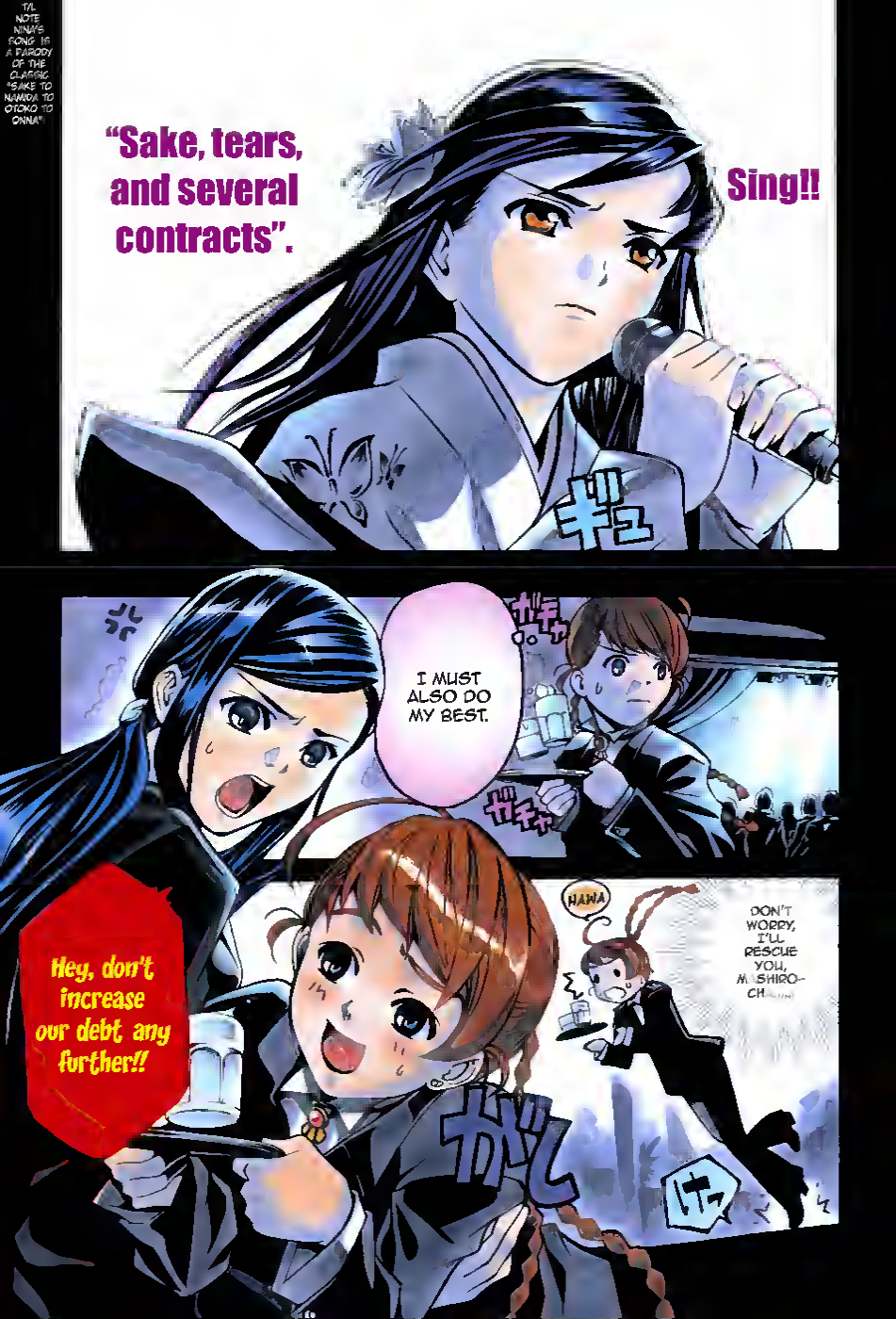
"MAI-OTOME SUPER H PERFECT EDITION".....162
"MAI-OTOME SUPER H2".....199

★この作品はフィクションであり、実在の個人・団体等にはいっさい関係ありません。

Thank you!
Thank you!
ちょこん
Table 3 requests Erstin-san.

MAY I HAVE YOUR ATTENTION PLEASE .....
IT DOESN'T MATTER IF YOU FIND IT DISAGREEABLE, YOU MUST GIVE THEM SERVICE.
ぐす.
I CAN'T DO IT WITH ANYONE EXCEPT MASHIRO-SAMA!
ううっ
OUR SHOP'S, "OTOME NO HANAMICHI", TREASURED GIRL NINA☆WONG—
FOR MASHIRO-SAMA'S SAKE, I'LL..!

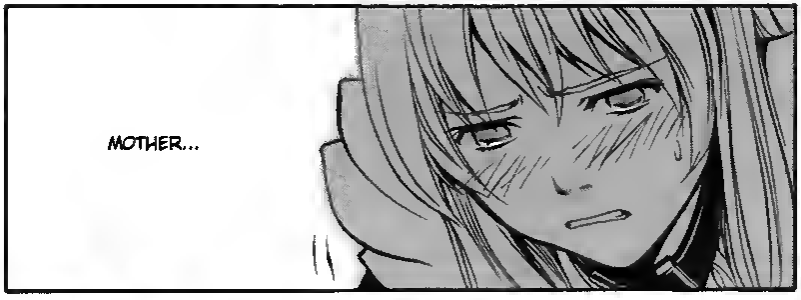
T/L NOTE: NINA'S SONG IS A PARODY OF THE CLASSIC "SAKE TO NAMIDA TO OTOKO TO ONNA".

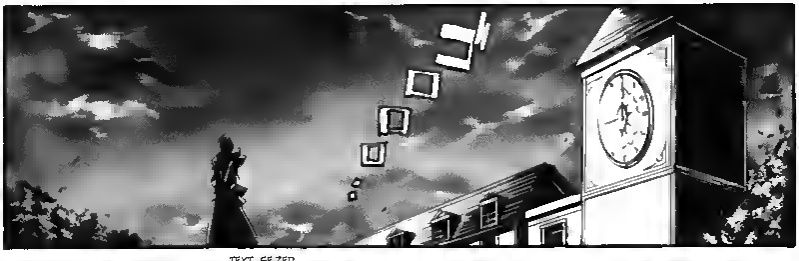


オトメ♥リターンズ
舞乙HIME
題字 高橋良輔
嵐
第1話／
ボーイズ・ビー・バック!?
ただいまッ!!
ハッピーエンドから
月日は流れ……
オトメたちに
思わぬ試練が!?
春の新連載
大攻勢 第4弾
巻頭カラー34P!!
新連載!!
原作 矢立肇
シナリオ 樋口達人
&吉野弘幸
作画 佐藤健悦

第1話／ボーイズ・ビー・バック!?

YOU CAN'T BECOME A RESPECTABLE BRIDE WITH THIS KIND OF SHODDY WORK, MASHIRO-HIME.
THERE'S STILL DUST HERE...
OWW





TEXT: SEIZED

SIGN: PROPERTY OF MANAGEMENT

EVERYONE, IT'S BEEN A WHILE.
FIVE DAYS AGO
AND I'M KEEPING UP WITH MY STUDIES EVERYDAY AT THE OTOME TRAINING SCHOOL, GARDEROBE, SO THAT I MAY BECOME A FAIR RULER.
PEACE HAS RETURNED TO THE WORLD.
IT'S BEEN THREE MONTHS SINCE THE BATTLE AGAINST SERGEY, THE GREAT DEVIL OF TERROR.

NO! TODAY'S MY TURN!!
MASHIRO-SAMA.
TODAY, I'LL WASH YOUR BACK!!
ぴちこ
ARIKA-CHAN, ERUSU-CHAN...
DID YOU TWO FORGET ABOUT THE AGREE-MENT?
AH...
OH, YOU'RE RIGHT, NINA-CHAN.
MASHIRO-SAMA AGREEMENT NUMBER THREE!! THE CARE OF MASHIRO-SAMA ——

WILL BE BASED ON ALTERNATE TURNS TO MAINTAIN A HEALTHY RELATION-SHIP!!
IT WAS FUTILE TO CONCEAL THE FACT THAT I'M A MALE...
!!?
ドドドド
AH, THERE'S MASHIRO-SAMA-!!!
But it's a little embarrassing...
THESE THREE, WHO KNOW THE TRUTH, GLADLY CARE FOR ME...
ほほほほ
Wait? Mashiro-sama?
...THEY CAME.

LEAVE THEM TO ME!!
Nina-chan !?
MASHIRO-SAMA AGREEMENT ..... NUMBER ONE.
We must protect Mashiro-sama without fail!!
MASHIRO-SAMA, LET US BE ON OUR WAY!!
WE'RE COUNTING ON YOU, NINA-CHAN!!

Nina-
chan
!!!

PLEASE FORGIVE ME..... MASHIRO-SAMA.
Where is Mashiro-sama!?
I.. I DON'T KNOW.

I WON'T TOLERATE YOUR MONOPOLISATION OF MASHIRO-SAMA.
TO PUT IT SIMPLY ...
YOU'RE MASHIRO-SAMA'S ONEE-SAN!!
AND YOU DIDN'T EVEN MAKE A FORMAL CONTRACT WITH MASHIRO-SAMA!!
THAT GIRL OVER THERE IS SUPPOSED TO BE ARTAI'S OTOME!!
WHY ARE YOU SO BENT ON MASHIRO-SAMA...?
THE FACT THAT THE THREE OF YOU ARE RESPONSIBLE FOR MASHIRO-SAMA'S CARE IN ITSELF IS PREPOSTEROUS!!

KAZU-KUN IS NO MORE, AND NOW MASHIRO-SAMA IS MY ONLY HOPE...
BECAUSE WE KNOW THAT KID IS A MALE.
Ah, the joys of marrying into wealth ♪
KNOW MASHIRO IS MALE
DON'T KNOW
I WONDER, WHAT WILL HAPPEN IF EVERYONE FOUND OUT MASHIRO-SAMA IS A "MALE", HMM?
IF YOU'RE GOING TO KEEP MONOPOLISING HIM,
THE GIRLS IN THE BACK WANT TO BE MEISTERS ...
Y-You wouldn't dare——!!!
Then... we must come to an agree-ment.
ぱぱ

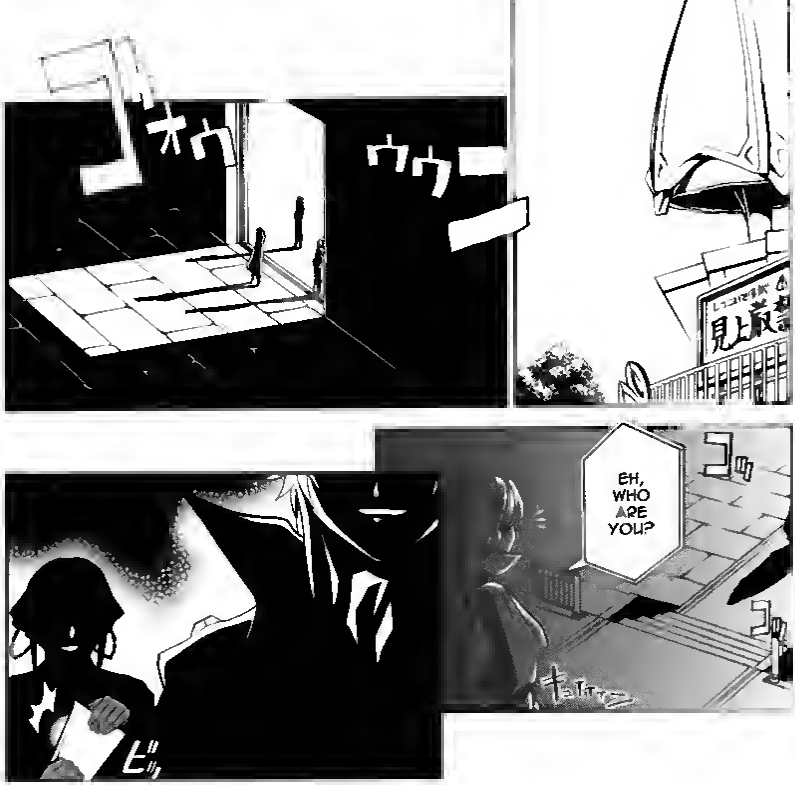
SO, THEY FINALLY FINISHED WITH THE LAST OF THE REPAIRS, EH?
YES, HERE ARE THE BILLS FOR THE CONSTRUCTION COSTS.
YARE YARE... THE WAY IT IS, WE'LL BE IN DEBT FOR LIFE UNTIL WE RECEIVE MONEY FROM ANOTHER COUNTRY.
Why so many...?
School head!!! We have a request!!
バタン
バタ

Materi-
alise

FROM HERE, YOU'LL PARTICIPATE IN A SPECIAL BUTOU MATCH
YAREYARE WHAT IS THIS ALL ABOUT ..?
SHINSO-SAMA
NO, I MEAN MOTHER!!
PLEASE STOP THIS AT ONCE!!
G.M.
TEXT 激しく 正論 (FIERCE ARGUMENT)
EVERYONE .. IS FIGHTING OVER ME!!
THAT'S BECAUSE YOU WON'T CLEARLY DECIDE WHO'LL BE MY "DAUGHTER-IN-LAW".
Ah.
正論
激しく
I WANT TO SEE MY GRAND-CHILD'S FACE SOON...
MOTHER
THIS BUTOU WILL BE DECIDED BY THE LAST ONE STAND-ING.
THE WINNER WILL RECEIVE THE PRIVILEGE OF SPENDING A WEEK IN THE SAME ROOM AS MASHIRO-HIME.
ゴホ
ゴホ
!!

MASHIRO-CHAN AGREEMENT NUMBER ONE!!
LET'S GIVE IT OUR BEST, EVERY-ONE!!!
SHIIIO DORYU DORYU DORYU DORYU
NOW THEN...
BEGIN BUTOU !!
Here I go——!!!

T/L NOTE ALL OF THE BUBBLES ARE A BUNCH OF "KONOKONO" "MUDA DESU WA" THIS IS AN INTERNET MEME FROM A FLASH BASED OFF THE CHARACTERS FROM THE "JOJO'S BIZARRE ADVENTURE" FIGHTING GAME


ウウー
EH, WHO ARE YOU?

SHIHO "DOGIRYURYURYURYURYU!
DRILL SPIN!!

T...
THE ONE WHO WILL PROTECT MASHIRO-CHAN...
HA
HA
SHIMO "RIIARU"
Arika-chan ...!!
Will be me and the others!!
Silence!!
That's enough !!!

!!
?
?
!!?
ガチャ
ニィィィィ

Wait!!
Every-one!!
しり…
WHO THE HELL ARE YOU!?
W-what are you doing here!?
シュタン
I DON'T KNOW WHO YOU ARE, BUT
I won't let you harm my students!!!
キュピィ
MATERIALISE!!!

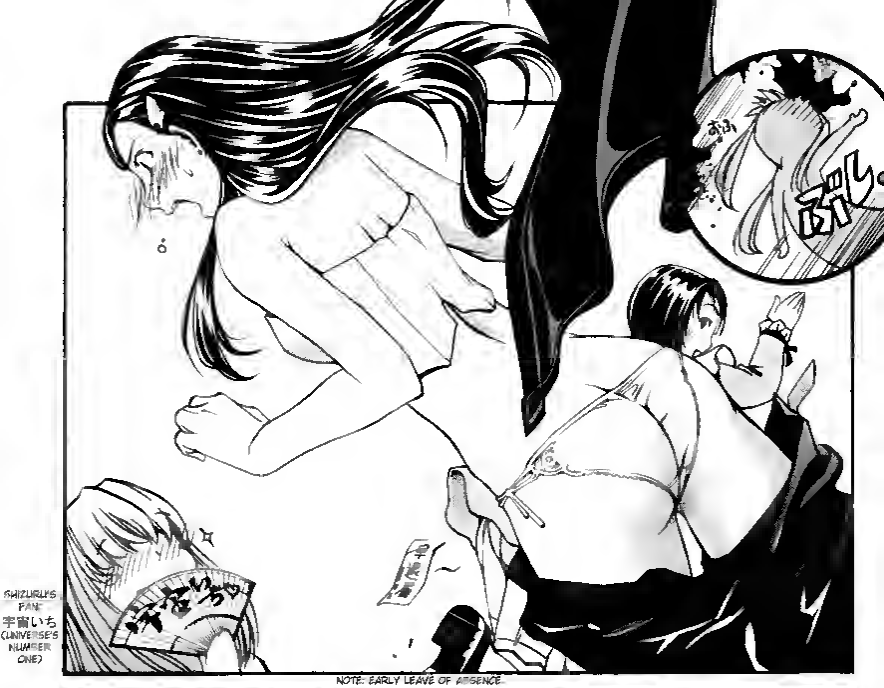
WHAAA
AAAT
!!?
しーん。
……
ぷすん
ベホ
既視感
SHIZURU'S FAN: 既視感 (DEJA VU)
M...
MOTHER!?
コテ
キュウウ
Their Robes disap-peared!?
!!?
YARE
チャ

バチュン
バチュン
Kya
ダダダダ
TAGS SEIZED
ポウ..
!?
バシュウ..
差押え
差押え
差押え
差押え
差押え
!!?
...
EH?
ナルハヤ

チャポ
EVERYONE IS EXPERIENCING THE SPRING-TIME OF LIFE...
Hard to cant keep up with them.
SIGN: OTOME NO YU
乙女の
W-what!?
Show no mercy.
Take everything, do not overlook even a single hairpin or a pair of panties.
The entire school property is under our control.

ガコン
ピピピ
シャキーン
差押え
Noo

ぶいぼよ
あふっ



NOTE: EARLY LEAVE OF ATTSENCE.

AS YOU CAN SEE, WE PAID EVERYTHING.
THIS IS THE CLAIM FOR GARDEROBE'S REPAIR EXPENSES.
WHAT IS THE MEANING OF THIS!?
T... THEN
WE RESERVE THE RIGHT TO SEIZE EVERY-THING
GARDEROBE AND EVERYTHING YOU OWN IS TO ACT AS SECURITY COLLATERAL FOR THE LOAN
!!?
THIS SCHOOL IS MINE.
TO PUT IT SIMPLY...

!?
Na...
.....
Nagi-sama!?
Twin!?
HE IS THE TWIN BROTHER OF THE LATE RULER, HIS HIGHNESS, ARCHDUKE NAGI
OVER HERE IS HIS HIGHNESS ARASHI WHO ASCENDED THE THRONE AS THE ARCHDUKE OF ARTAI THE OTHER DAY
WHY IS HIS YOUNGER BROTHER HERE...?

I CAME HERE
FOR THE SAKE OF FULFILLING MY ELDER BROTHER'S DYING WISH
HIS DYING WISH.....?
Are to be joined in marriage !!!
DON'T YOU REMEMBER THE PROMISE YOU MADE WITH MY BROTHER?
WIND AND ARTAI
What is this ...?
YOUR ENGAGEMENT RING.

Garderobe has fallen into my hands...
Next... will be you, Mashiro-hime.

MAI-OTOME ARASHI

Original Work: Yatate Hajime

Scenario: Higuchi Tatsuto
Yoshino Hiroyuki

Art: Satou Kenetsu

Translation & Edit: Tarubu

Proofreading & Q-C: Gamerkun
Haceldama
Kona

WEBSITE: HTTP://TARUBY.GAMERKUN.COM/

WIND CITY POLICE
THIS TITLE DEED IS GENUINE.
ARE YOU HONESTLY TELLING ME GARDEROBE HAS BEEN PURCHASED!?
By that look like brat!!
WE'RE SORRY, BUT IT'S A LAWFUL PURCHASE SO THERE IS NOTHING WE, THE CITY POLICE, CAN DO ABOUT IT...
HEAR THAT? NOW SCRAM!!
WE'RE BUSY INVESTIGATING A SERIAL JEWEL ROBBERY CASE OF UTMOST IMPORTANCE.
第2話／嵐が来たりて
SO, THE WORLD REALLY HAS ABANDONED GARDEROBE ...
NOTE (1/2): "COSMO BEAUTIES WAS HERE!!"

AND LEFT US TO SUFFER IN THIS HUMILIATING STATE...!!
まい☆めいど？
差押え
差押え
差押え

第2話／嵐が来たりて

T/L NOTE: GUNISM IS THE PHILOSOPHY OF THE DORAEMON CHARACTER GIAN "WHAT'S YOURS IS MINE WHAT'S MINE IS MINE."
That's tyranny!!
Gunism...*
MU
GU
!?
GARDEROBE IS MINE .....
SO OF COURSE THEY HAVE TO DO WHATEVER I DESIRE.
THAT'S RIGHT.
I HEAR THERE IS A SYSTEM IN GARDEROBE WHERE PEOPLE ARE IN CHARGE OF CERTAIN ROOMS...

あはは
T..... That's selfish!!
... OH, IT'S YOU.
I'LL PUT YOU IN CHARGE OF MY ROOMS AS BRIDAL TRAINING UNTIL THE WEDDING.
YOU JUST STOOD THERE IDLY WHILE MY ELDER BROTHER WAS MURDERED.
MY, AREN'T YOU AN UNGRATEFUL OTOME, NINA?
.....!!
IF YOU CONTINUE TO REPAY KINDNESS WITH EVIL,
I'LL HAVE TO REPATRIATE YOU TO ARTAI.
KUHH...
THAT'S MEAN!!
NINA-CHAN HAS ALWAYS BEEN WORKING HARD, YET-!!

ARIKA YUMEMIYA
YOU'RE MASHIRO-HIME'S ELDER SISTER, ARE YOU NOT?
EH..? Y-YES..
THEN, YOU WOULD NATURALLY WISH FOR HER TO BE HAPPY, RIGHT?
YES
THEN, ISN'T IT YOUR ROLE AS HER ONEE-SAN TO CONGRATULATE THE BETROTHAL
WITHOUT ANY OPPOSITION?
Umm
wait
MASHIRO-CHAN IS MY LITTLE BROTHER AND WE DECIDED TO PROTECT HIM AS OUR GOSHUJIN-SAMA
?
BUT, I'M SUPPOSED TO BLESS THEIR MARRIAGE
BUT, MASHIRO-CHAN IS REALLY A BOY..
ポン!?
Δ Overload the current operation has been interrupted.
I BEG OF YOU!! PLEASE DON'T TAKE MASHIRO-SAMA AWAY FROM US!!

NO WAY ...!!
IF YOU CONTINUE TO DEFY ME, I'LL EXPEL EVERYONE FROM THE SCHOOL
I'LL TAKE CARE OF THE ROOMS!!
Mashiro-sama!?
U-UNDER-STOOD.
SO...
SO, EVERYONE .....
I LIKE OBEDIENT GIRLS!
ニコ
ジャラ

SORRY...
DON'T WORRY, I'LL THINK OF SOMETHING, SO HANG IN THERE
.....YES
FUFU I'LL TAKE GOOD AND LOVING CARE OF YOU FUFUFU
I SHOULD'VE DECLINED WHEN I HAD THE CHANCE
Hii?
Mashiro-sama!!!

YOU FORGOT TO PREPARE ARASHI-SAMA'S CLOTHES!!
MASSAGE ARASHI-SAMA'S SHOULDERS!!
OWW!!
THERE ARE WRINKLES ALL OVER ARASHI-SAMA'S CLOTHES!!
Y-YEEES!!
P-PLEASE FORGIVE MEEEE!!
SFX: SHUPA!!! PAN!!! BISHI!!!

AHH... THIS BRINGS BACK THE MEMORIES OF WHEN I WAS IN THE THEOLOGICAL SCHOOL...
THE HEAD-MASTER'S ROOM MUST BE SPOT-LESS!!

AHHN!!
Pash
Keep those hands moving!!

WHAT'S WRONG, NINA-CHAN!?
AHHN!!
ぱしぃ～
HAU!!
IT'S AS ARASHI-SAMA SAID ..
I FAILED TO PROTECT NAGI-SAMA AS HIS OTOME ..
SO, MAYBE .....
!!
THEY'RE SIMILAR.
BUT, NAGI WAS ALSO INTO THAT KIND OF PLAY...
ぺろ
ぴく
ARASHI-SAMA, EH...?
HE'S JUST LIKE NAGI-SAMA IN THE WAY HE BULLIES NINA-CHAN...

THERE'S SOMETHING I CAN DO!!!
I... FINISHED CLEANING.
ボロ..
YOUR WORK IS NOT OVER YET.
I THINK IT'S TIME FOR ME TO SLEEP.
WHAT TOOK YOU SO LONG, YOU DIM-WITTED TURTLE?
WH... WHAT DO YOU WANT!?
UMM... SHALL I HELP YOU CHANGE INTO YOUR NIGHT CLOTHES...?
I-I CAN DO THAT MYSELF!!
ガチャ
ドン
ギュッ
ﾌﾗｯ

FUU...
ELDER BROTHER ...

ARASHI
MY DREAM
IS TO ONE DAY TURN ARTAI INTO THE STRONGEST NATION
AND TO TURN THE REST INTO MY SERVANTS
IT'S REGRETTABLE THAT HIS WILL WAS ONLY HALF-FULFILLED
THESE BASTARDS WHO STOOD THERE AND LET YOU DIE, I'LL MAKE THEM PAY DEARLY!!
HO HO HO HO !!!

W... Who's there!?
I'm the Masked S-Queen Erusu!!!
In the name of the moon, I will whip you!!!

MASHIRO-SAMA AGREEMENT NUMBER ONE HUNDRED THIRTY TWO!!
"EVEN IF YOU ARE THE LAST PERSON STANDING, YOU MUST USE WHATEVER MEANS NECESSARY TO HELP MASHIRO-SAMA."
IT'S EMBARRASSING, BUT I'LL DO MY BEST.
.....
SFX: TAFUN
LOOK AS MUCH AS YOU WANT .....
I... I KNOW HOW MUCH YOU LOVE THIS.
U...
I'LL TAKE YOU TO PARADISE .....

ウルトラ
バストインパクト!!
TEXT: ULTRA BUST IMPACT
ULTRA BUST IMPACT
ONE OF THE OTOME'S KILLER TECHNIQUES (...) THE EFFECTIVENESS IS IN PROPORTION TO THE SIZE OF THE BUST AND THE THICKNESS OF THE GARMENTS SEPARATING THE BUST FROM THE TARGET.
..... WHAT IS THE MEANING OF THIS?

THERE WAS NO EFFECT!?
NAGI-SMA WAS A TRUE MASOCHIST, AND YET ..!!
could I be mistaken !?
... THE THICKNESS OF THE GARMENTS SEPARATING THE BUST FROM THE TARGET.
But... I have no other choice!!
TEXT: ULTRA. BUST IMPACT FLESH!!!!
ウルトラバスト
インパクト
生!!!
フレーッシュ

Arashi-sama, what was that strange noise just now!?
SFX: UYONYONYON
SFX: ROYOYO N
M... Mashiro-sama!?

... YOUR FATE HAS BEEN SEALED...
Mashiro-sama...
I'm really not that kind of girl.
No!
あぁぁ
SFX: EGU EGU
MOO~
MOO
Mashiro-sama
!!!
It isn't what you think
DID A VICTIM LEAVE AT LAST...?
ナ〇ナ〇ナ
ブ〇〇〇

WE NEED TO BUY BACK GARDEROBE IMMEDIATELY ...
Uu...
BUT, HOW ARE WE GOING TO DO THAT...?
I have only one question.
Why did they leave me out?
I... have a plan!!
The name of that plan is "Otome no Hanamichi" !!!

MAI-OTOME ARASHI

Original Work: Yatate Hajime

Scenario: Higuchi Tatsuto
Yoshino Hiroyuki

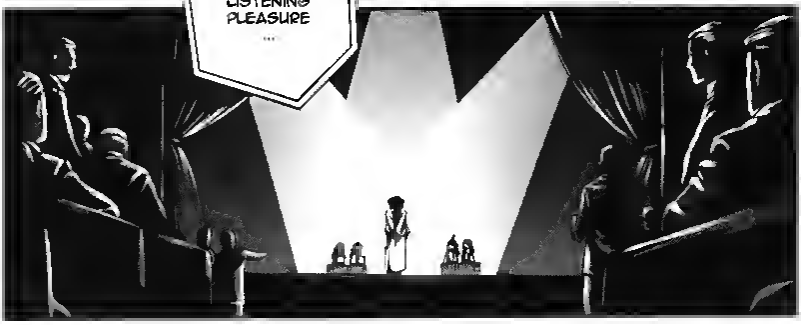
Art: Satou Kenetsu

Translation & Edit: Tarubu

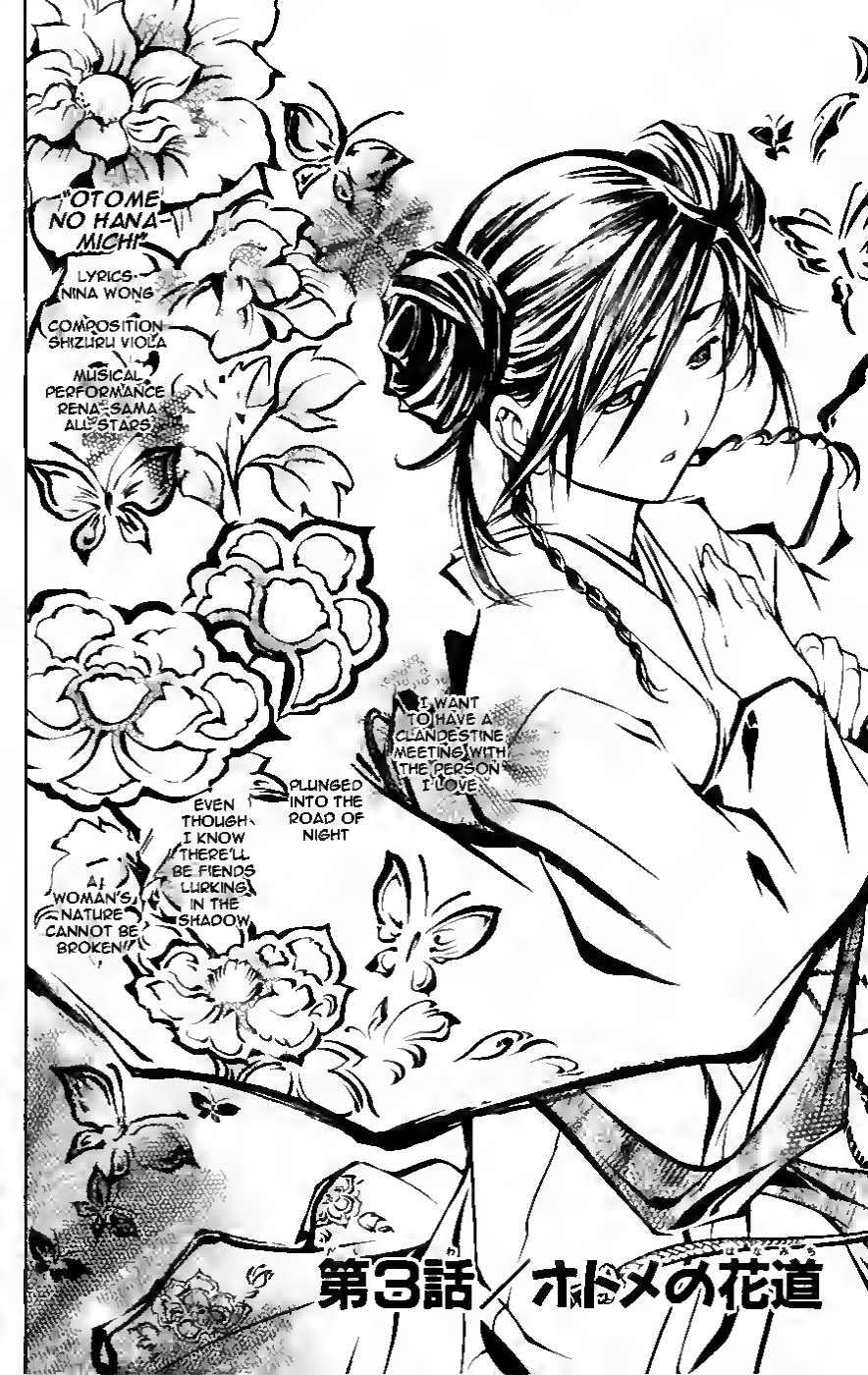
Proofreading & Q-C: Gamerkun
Haceldama
Kona

WEBSITE: HTTP://TARUBY.GAMERKUN.COM/

第3話／オトメの花道


NOW THEN, FOR YOUR LISTENING PLEASURE
...

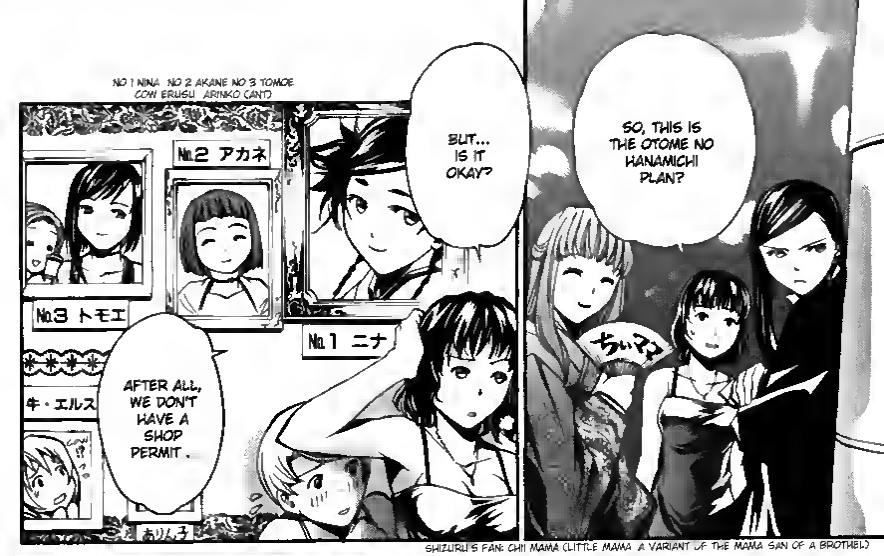
THE EPITOME OF PURITY AT OUR SHOP, NINA♡WONG
...
WILL SING "OTOME NO HANAMICHI"
...


"OTOME NO HANA-MICHI"
LYRICS NINA WONG
COMPOSITION SHIZURU VIOLA
MUSICAL PERFORMANCE RENA-SAMA ALL STARS
I WANT TO HAVE A CLANDESTINE MEETING WITH THE PERSON I LOVE
PLUNGED INTO THE ROAD OF NIGHT
EVEN THOUGH I KNOW THERE'LL BE FIENDS LURKING IN THE SHADOW
A WOMAN'S NATURE CANNOT BE BROKEN!
第3話 オトメの花道

•I WANT TO LOVE YOU ALONE
IS THAT TOO MUCH TO HOPE FOR?
MY CHEST IS YEARNING AND TIGHTENING
DRINK UP THE FIST OF VENGEANCE IN THE NIGHT
AAH, TODAY, I'LL ALSO GO
OTOME NO HANAMICHI~ (*repeat)
Touching
!!
That was nice, Nina-chan!!

MY, YOU WERE SPLENDID!
IT WAS MY PLEA-SURE
SO, WHAT IS A GIRL LIKE YOU DOING IN THIS KIND OF SHOP...?
WELL... VARIOUS THINGS...
WON'T YOU TELL ME ABOUT I?
PERHAPS IT MIGHT BE WITHIN MY POWER TO HELP.
TO TELL YOU THE TRUTH... THE PERSON I LOVE IS BEING HELD CAPTIVE DUE TO A DEBT...
I WANT TO QUICKLY RELEASE THAT PERSON EVEN IF IT WERE FOR A DAY, BUT ..... I..... I.....
I'M SORRY .....
FOR TALKING ABOUT SUCH A TRIVIAL MATTER TO YOU.....

YOSSHA, I'LL COOPERATE BY INCREASING YOUR SALES!!
BRING ME A PIKADON OR WHATEVER YOU HAVE!!
ME TOO!
I-I'LL ALSO HAVE ANOTHER BOTTLE!!
S SO PURE!!
THANK YOU VERY MUCH ..... EVERYONE!!
NINA... SUCH A FEAR-SOME GIRL!!
I paid so much money because I wanted to meet Natsuki-mama yeeeeet~



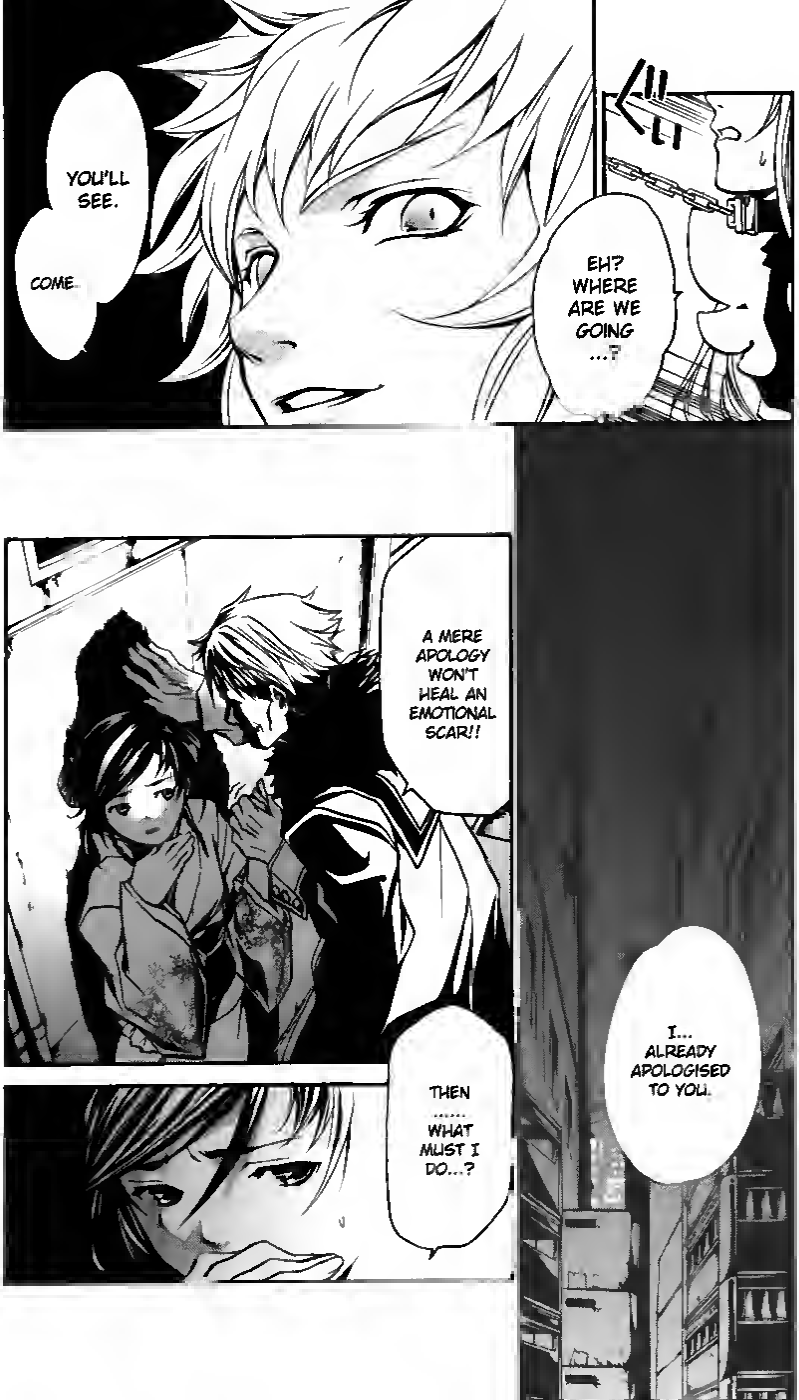
SHIZURU'S FAKE CHI MAMA (LITTLE MAMA A VARIANT OF THE MAMA SAN OF A BROTHEL)

NE-CHAN, POUR ME SOME SAKE.
I'LL ALSO DO MY BEST TO EARN MONEY TO SAVE MASHIRO-CHAN!!
KUHH I KNOW, BUT THIS IS NECESSARY TO EARN THE FUNDS TO RETAKE GARDEROBE
FUE~ NINA-CHAN IS AMAZING
ワイ

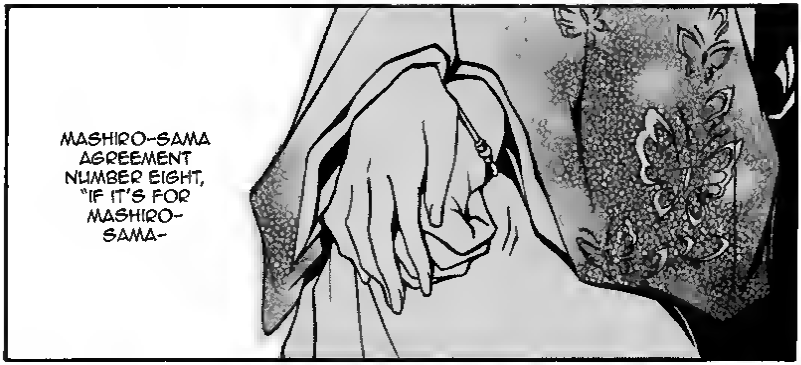
Ah, here you go!!
だばだば
N-NEE-CHAN!!
Fu!
Pon!
NOO!!!

AHH, I'M... SORRY...!!
WHY YOU...!!
I'M DREADFULLY SORRY FOR THE TROUBLE SHE HAS CAUSED YOU, HONOURED CUSTOMER...
NINA-CHAN!?
SHE'S STILL NEW AT THIS...
SO, PLEASE PARDON HER FOR ME...
SINCE... YOU PUT IT LIKE THAT, IT CAN'T BE HELPED.

NINA-CHAN
ENDURE IT, NINA...
ALL OF THIS IS NECESSARY ...
IN ORDER TO SAVE MASHIRO-SAMA
WE'RE GOING OUT.


EH? WHERE ARE WE GOING ...?
YOU'LL SEE.
COME.
A MERE APOLOGY WON'T HEAL AN EMOTIONAL SCAR!!
I... ALREADY APOLOGISED TO YOU.
THEN ..... WHAT MUST I DO...?

I'LL FORGIVE YOU IF YOU GIVE ME A KISS!
HMM...
A... A...
KISS!?
I KNOW. THAT SHOP IS AN ILLEGAL BUSI-NESS.
!!?
I CAN'T DO THAT WITH A CUSTOMER ...!!
NO!!
IT WOULD BE A SHAME IF THE AUTHORITIES FOUND OUT AND PUT YOUR SHOP OUT OF BUSINESS, DON'T YOU THINK?
YOU NEED MONEY, AM I RIGHT?


MASHIRO-SAMA AGREEMENT NUMBER EIGHT, "IF IT'S FOR MASHIRO-SAMA-

DO NOT BE AFRAID TO MAKE ANY KIND OF SACRIFICE"
.....

HEHEH ... THAT'S GOOD!

U... UNDER-STOOD ...

TEXT: YAME (STOP...)

TEXT: MISS MARIA DIRECTLY TRANSMITTED GRACEBURT SCHOOL WOLF SLAYER (A SHORT RANGE ATTACK TO THE OPPONENT) (MAD ATTACK!?

MASHIRO... SAMA... WHY ARE YOU HERE?
N.....
Nooo!!
Nina-chan!?

"THE RESULT OF MY LIPS"
LYRICS & COMPOSITION: NINA WONG
NINA-CHAN..
Ngu!
SORRY ABOUT MY DOG'S CARELESS-NESS.
W... WHAT DO YOU WANT !?
LALALA... LALALA...
THOSE WERE THE ONLY WORDS THAT CAME FROM MY LIPS...
(RECITATIVE) "I'M SORRY I BETRAYED MASHIRO-SAMA..."
THE ONLY ONE I DID NOT WANT TO SHOW MY DIRTIED APPEARANCE WAS YOU

IT'S HERE, RIGHT ...?

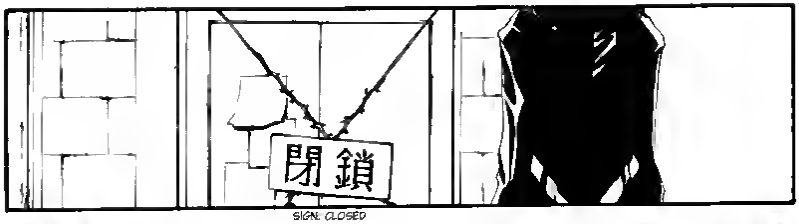
I JUST WANT TO MAKE ONE REQUEST OF YOU...

モぉ～!!

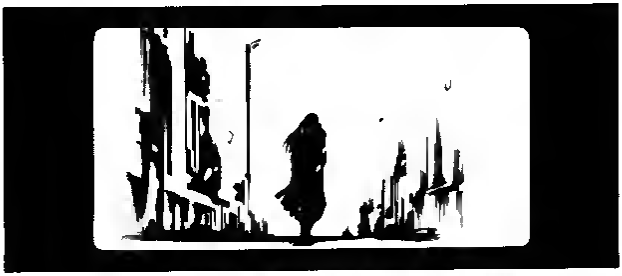
COMPARED TO YOU, I'M... A DISAP-POINTMENT AS A HEAD-MASTER...
Hyu!!
Hyu!!
Cow girls!!
Good job!
... THANKS FOR YOUR TROUBLE.
... YOU ....
LET'S PUT OUR EFFORTS TOGETHER AND RECLAIM THE SCHOOL AND MASHIRO-SAMA!!
THAT'S NOT TRUE, SCHOOL HEAD!!
I'm afraid... we can't let you do that.
Okay... keep your eyes on the money!!

TEXT GARDEROBE HEADMASTER ARRESTED FOR ILLEGAL BUSINESS

NEWSPAPER HEADLINE BEAUTIFUL WOMAN!? OLD HAG!? THE AUTHOR OF "FUMI MITE"



SIGN: CLOSED



T/L NOTE: HANAMICHI (LIT: FLOWERY PATH) IS THE WALKWAY WHERE THE PERFORMER MAKES THEIR ENTRANCE AND EXIT IN JAPANESE THEATRE

Otome no Hanamichi

End

MAI-OTOME ARASHI

Original Work: Yatate Hajime

Scenario: Higuchi Tatsuto
Yoshino Hiroyuki

Art: Satou Kenetsu

Translation & Edit: Tarubu

Proofreading & Q-C: Gamerkun
Haceldama
Kona

WEBSITE: HTTP://TARUBY.GAMERKUN.COM/

第4話／強襲

WIND CITY POLICE
DETAINMENT CELL
YOU'RE FREE... PLEASE COME OUT.

第4話／強襲

IT WASN'T RIGHT THAT YOU HAD TO COME TO THIS KIND OF PLACE!
THANK YOU VERY MUCH.
EH, I'M SUPPOSED TO PAY FOR IT!?
DID YOU THINK IT WAS FREE?
UMM... THE KATSUDON* WAS DELICIOUS!!

*TN: NOTE: A BOWL OF RICE TOPPED WITH PORK CUTLET, EGG, AND CONDIMENTS

IF SHE CAN FIND WORK, SHE MIGHT BE ABLE TO RELEASE THE OTHER OTOMES
WELL, I'LL RETURN TO THE SERIAL JEWEL BURGLARY INVESTIGATION.
I'LL LEAVE THE INTERROGATION OF THE HEADMASTER TO YOU.
SIGN: CLOSED
閉店

I CAN'T FIND ANY JOBS...
I CAN'T GIVE UP, I PROMISED EVERYONE THAT WE'D RECLAIM THE SCHOOL!!
EVEN THOUGH I'M ALONE, I MUST TRY MY BEST!
!
OH, FULIKA-KYUU...
BOSS-!! IS THIS OKAY!?
DESPITE BEING SMALL, SHE'S A HARD WORKER.
I WAS SURPRISED WHEN SHE ASKED TO WORK PART-TIME.
.....

NFU~N.
♪
ゴッシ
ゴッシ
.....
OI, TEA.
HERE!!
.....
GO BUY ME A YAKISOBA BREAD.
TEA CUP ARASHI
I'M DONE.
ピカー
WH...
I BOUGHT IT.
OKAY THEN, CLEAN THE...

YOUR MAJESTY, YOU MUST PAY MORE ATTENTION TO YOUR APPEARANCE.....
AH, LET ME STRAIGHTEN THAT OUT FOR YOU!
WHY? YOU'RE SUPPOSED TO BE A MEMBER OF THE ROYAL FAMILY, YET YOU WORK WITH SUCH A HAPPY DEMEANOR.
WELL... THERE ARE VARIOUS REASONS
OKAY, I'M DONE!!
YOU DISGUST ME.
IF YOU WANT TO WORK LIKE THAT, THEN GO CLEAN ALL OF THE TOILETS IN THE SCHOOL
AH, O-K. ♪

YOU STUPID BASTARD!! WHAT'S WITH THAT STINGY ATTITUDE!?
OHH! YOU DID A GOOD JOB!! HERE'S YOUR PAY FOR TODAY.
BOSS...
THOSE ... WHO ARE WAITING FOR YOUR RETURN.
THIS CUTE YOUNG LADY WORKED SO DESPERATELY... OF COURSE SHE DESERVES MORE THAN THAT.
QUICKLY RETURN TO THEM AND MAKE THEM HAPPY.

AH, THANK YOU VERY MUCH!!
WAIT FOR ME, MASHIRO-CHAN!!!!
FINISHED!!
FUU...

Fufu... perfect!!
W-Why am I acting like a maid!!?

THE GIRLS ARE TRYING THEIR BEST TO EARN MONEY...
YET, I'M NOT DOING ANYTHING !!!
I CAN'T LET IT STAY LIKE THIS
I MUST RECLAIM GARDE-ROBE !!!

FUFU... ARASHI-CHAN WAS QUITE THE HELPFUL DIMWIT, EH, YOUKIHI?
EVERY-THING IS GOING ACCORDING TO PLAN
ONCE THE "MASHIRO NARU KONGOUSEKI" FALLS INTO OUR HANDS AND WE SELL IT...
WE'LL BE FILTHY RICH... WE'LL PLAY FOR THE REST OF OUR LIVES...
SFX: GACHAN
ガチャン
Who's there!?

... IT MIGHT NOT BE ENOUGH, BUT I'M HAPPY.....
Wh-Wh-Wh-Wh...!?
WH... WHAT IS THE MEANING OF THIS!?
UAAAHH!!!
Mashiro-chan!?

WE DISGUISED OURSELVES AS ARASHI-SAMA'S SECRETARIES IN ORDER TO AVOID PUBLIC NOTICE.....
WE'RE ACTUALLY
W WHO IN THE WORLD ARE YOU TWO ...!?
WE CAN'T LET YOU ESCAPE SINCE YOU HEARD SO MUCH.
Youkihi !!!
Mari !!!
Cosmo Beauties !!!
We're the beautiful jewel thieves who travel across the universe.

NOW THEN, REVEAL THE "MASHIRO NARU KONGOUSEKI"
WE KNOW THAT PRECIOUS STONE IS INSIDE OF YOU.
H-HOW DID YOU FIND OUT!?
HOW AM I SUPPOSED TO DO THAT ...?
WE DON'T WANT TO GET ROUGH, SO HAND IT OVER LIKE AN ADULT AND WE'LL SPARE YOUR LIFE.
E-EVEN SO, THAT STONE...
THOUGH IT WAS EXPENSIVE
FROM OUR INFORMATION SOURCE
IT SEEMS THERE'S NOTHING LEFT EXCEPT TO ASK YOUR BODY.

OH MY, YOU'RE QUITE FLAT IN THE CHEST, AREN'T YOU?
KUHH ...!!
FUFU... WE'LL ALSO DOTE UPON UNDERNEATH AS WELL.
LOOK...
WE'LL LOVE YOU TO DEATH... SO PLEASE CONFESS.
D... DAMN, IF THEY FIND OUT I'M A MALE...
Afoo!!?
MASHIRO-CHAN!!

TEXT: ARIKA HEAD ATTACK ZWEI 2 HIT
NO——!!!
!?
Mashiro-c
agreeme
On the stairs to adulthood, take one st at a time. clean and
ぎゅむ
I'M TAKING BACK MASHIRO-CHAN!!
ゴス。

ギッ
KUHH!!
What was that noise!?
W... What!?
T-THIS CAN ONLY MEAN ONE THING, MASHIRO-HIME...
WHO SNATCHED AWAY MASHIRO-HIME
W... WE'RE TERRIBLY SORRY... WE WERE ASSAULTED BY AN OTOME...

WAS LIKELY PLANNING A COUP D'ETAT .....
INDEED !!
I THINK THEY SAID IT WAS THANKS TO ARASHI'S FOOLISHNESS THAT EVERYTHING IS GOING ACCORDING TO PLAN!!
... IS THAT SO!?
This is Artai's declaration of war!!!
Order the first panzer to mobilise from the border!!

Dead or alive, it doesn't matter, just do whatever it takes to capture Mashiro-hime!!

MAI-OTOME ARASHI

Original Work: Yatate Hajime

Scenario: Higuchi Tatsuto
Yoshino Hiroyuki

Art: Satou Kenetsu

Translation & Edit: Tarubu

Proofreading & Q-C: Gamerkun
Haceldama
Kona

WEBSITE: HTTP://TARUBY.GAMERKUN.COM/

第5話／アラシの素顔

FUUKA-KYUU.
DRESS-ING ROOM
DON'T LOOK, ARIKA-CHAN.
HM...
BUT, IT'S FORTUNATE THAT MASHIRO-CHAN HAS A LOT OF CLOTHES!!
YES...
AH...
ニュル

第5話／アラシの素顔

YES... ARCHDUKE NAGI'S COAT
BUT, HOW WERE YOU ABLE TO FIND THIS ROOM SO EASILY?
FUUKAKYUU IS STILL BEING CONSTRUCTED
THAT'S BECAUSE I WORKED HERE PART-TIME.
PART-TIME...?
MASHIRO-CHAN AGREEMENT NUMBER ONE HUNDRED THIRTY TWO!! "EVEN IF YOU ARE THE LAST PERSON STANDING, USE WHATEVER MEANS NECESSARY TO HELP MASHIRO-CHAN"!!
YES... SEE!

THAT INCLUDES ME TOO ..!!
うぉんしゃっぱ
EVERYONE IS DOING THEIR BEST, I'M SURE OF IT!!
SORRY EVERY-ONE IS WORKING, YET, I..
IT'S OKAY!!
BECAUSE EVERYONE LOVES MASHIRO-CHAN
FOUND YOU...

ARCHDUKE ARASHI .....!!
YOU COWARDS... THOUGHT YOU COULD PLOT AND ATTEMPT TO REBEL AGAINST ME, EHH?
Capture them!!
R-REBEL ...!?

Please wait, Archduke Arashi, these two are...!!
Don't say anything unneces-sary!!
AHH, MY MONEY !!
チャリン
KUHH

Noo!
Kyaa!!
Arika-chan!!

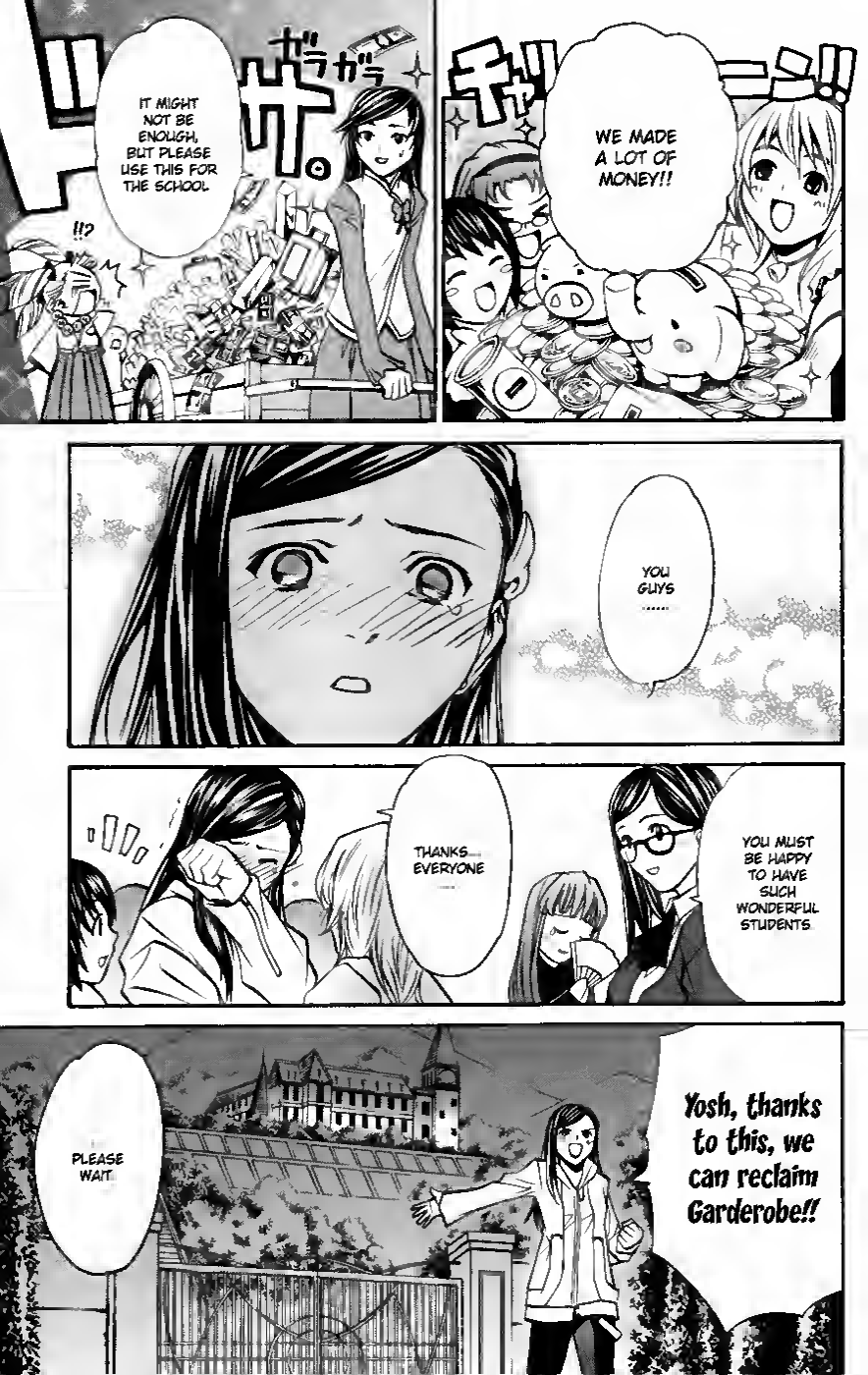
No, you must go!!
NO, I CAN'T JUST LEAVE YOU, ARIKA-CHAN ...!!
MASHIRO-CHAN, RUN AWAY!!
... SO, HURRY!!
EVERYONE HAS BEEN DOING THEIR BEST IN ORDER TO HELP MASHIRO-CHAN
KUH!!
ARIKA-CHAN...

You won't escape!!
I NEED TO SOMEHOW REACH THE POLICE STATION AND REPORT EVERYTHING TO HARUKA-SAN !!
HAA
HAA
DON'T MOVE!!
.....!!

!?
ズゴォ
UAAHH
!?
WIND CITY POLICE DETAINMENT CELL
どよーん。
AHH, I'M A DISAPPOINTMENT AS A HEAD-MASTER.....

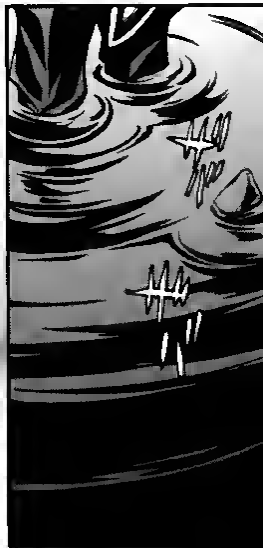
I ALWAYS BELIEVED THAT NOTHING WAS IMPOSSIBLE FOR OTOME, YET HERE I AM SITTING IN A PRISON CELL
I FAILED TO RECAPTURE GARDEROBE
... A VISITOR IS HERE TO SEE YOU.
SHIZURU'S FAN 不憫(PITY)
THE REPUBLIC OF ARIES, HER EXCELLENCY, PRESIDENT SAEKO KURUGA.
YOU'VE ALWAYS BEEN GETTING INTO TROUBLE EVER SINCE YOU WERE A CHILD
M... MOTHER?
NATSUKI GAFUUH ALYSSA E-!!!
WE CAME TO HELP YOU, ONEE-CHAN!!
……!!

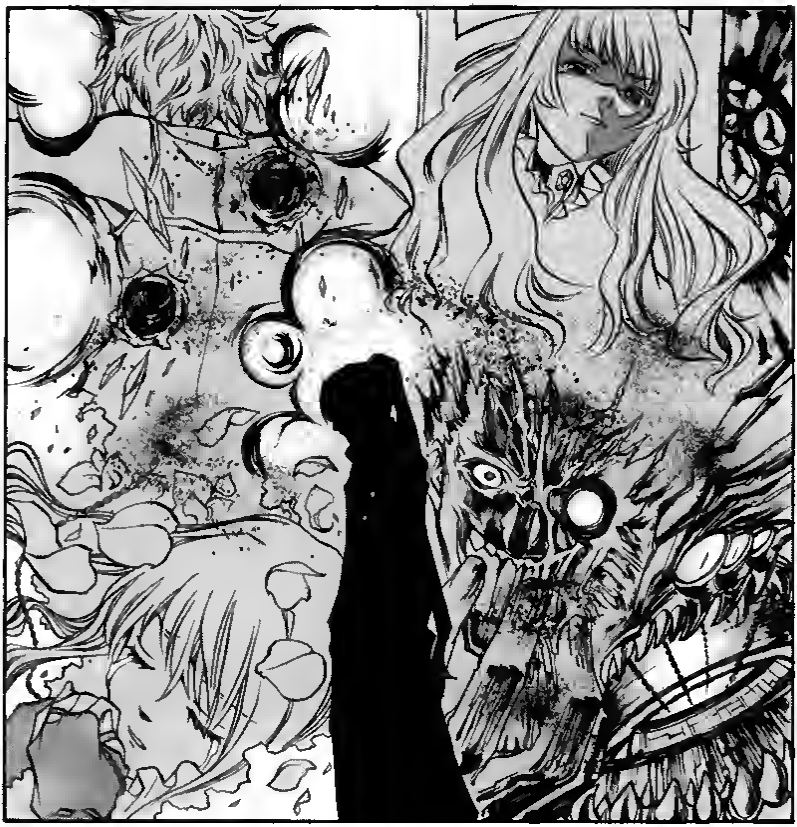
GARDEROBE IS AN INTERNATIONAL ORGANISATION.
IT'S NOT RIGHT FOR US TO HAVE A DEEP RELATIONSHIP WITH A SPECIFIC NATION!!
IF YOU HAD CONTACTED US SOONER, ARIES WOULD'VE PAID THE DEBT FOR YOU.
BUT, IT SEEMS LIKE YOUR DEBT WAS ALREADY PAID OFF BY A SPECIFIC NATION.
GUU...!! QUIT BEING OBSTINATE, I'M JUST A HEADMASTER! SO, THAT WASN'T REPORTED TO ME.
SPEAKING OF OBSTINATE, WASN'T MOTHER THE ONE WHO PAID FOR YOUR BAIL?
.....
My, my
complete good-for-nothing
SHI-ZUKU !!
Ohh, there, there
Fly to me for a little while ♪
School head!!
ALL OF YOU ...?


ガラガラ
IT MIGHT NOT BE ENOUGH, BUT PLEASE USE THIS FOR THE SCHOOL
!!?
チャリーン!!
WE MADE A LOT OF MONEY!!
YOU GUYS.....
THANKS... EVERYONE
YOU MUST BE HAPPY TO HAVE SUCH WONDERFUL STUDENTS
PLEASE WAIT
Yosh, thanks to this, we can reclaim Garderobe!!

Shinso-sama!?
BAD NEWS, EVERYONE!!
What!?
THERE'S A DEVELOPMENT ALONG THE BORDER, ARTAI'S FIRST PANZER APPEARS TO BE MOVING STRAIGHT FOR WIND.
MASHIRO-HIME...!!

THIS IS ...

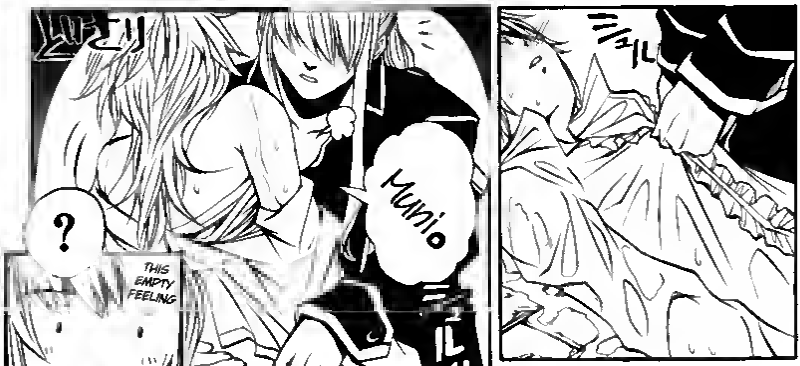




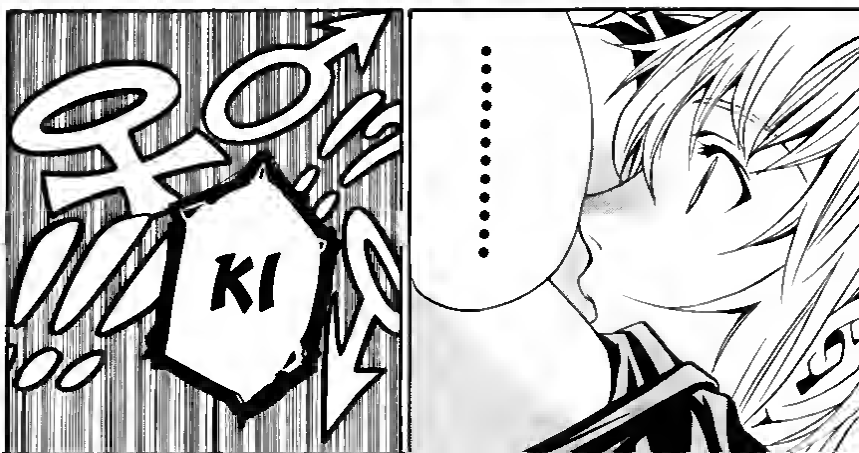
I WONDER IF ARIKA-CHAN IS SAFE...
HM?

.....

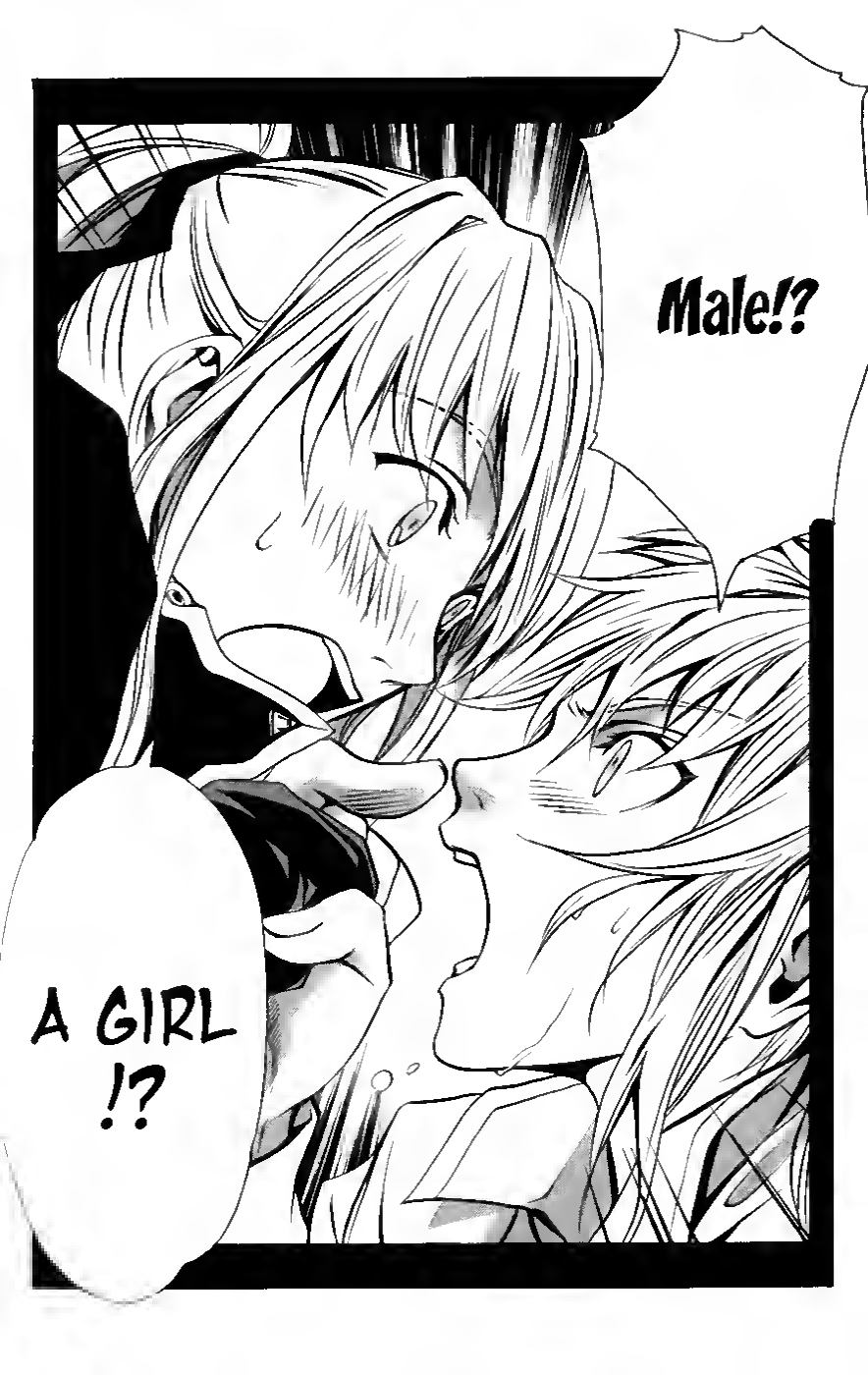
I SEE, SO HE FELL DOWN WITH ME.....
ARCHDUKE ARASHI!?
HE'S VERY HOT.. HE SHOULDN'T BE WEARING THOSE WET CLOTHES!!
はぁ
はぁ
SFX HAA HAA


Munio
?
THIS EMPTY FEELING

!!?
WH...
WH-
WH-
WH-
!!!
がば
ズル
ぎゅむ
...MM.


KI

TEXT ELEMENT BREAK


Male!?
A GIRL !?

MAI-OTOME ARASHI

Original Work: Yatate Hajime

Scenario: Higuchi Tatsuto
Yoshino Hiroyuki

Art: Satou Kenetsu

Translation & Edit: Tarubu

Proofreading & Q-C: Gamerkun
Haceldama
Kona

WEBSITE: HTTP://TARUBY.GAMERKUN.COM/

第6話
託されたもの
YOU'RE ... A GIRL!?
You bastard... you seduced my elder brother even though you're a man!?
N-NO! I...

UN-FORGIVABLE
.....!!
MY ELDER BROTHER WAS DESTINED TO BE KING
Elder brother... the one who murdered my elder brother could only be you...!!
LIKE AN ANGEL WHO SWOOPED DOWN UPON THIS WORLD
WITH SUBLIME WISDOM!!

HAHAHA, IS THAT SO?
THE TWO OF US WILL RULE THIS PLANET AND THE EXPLOITED PEOPLE WILL SING SONGS OF PRAISE!!
ELDER BROTHER!! WHEN ARASHI GROWS UP, SHE'LL BECOME YOUR BRIDE!!
YES, ELDER BROTHER !!
ELDER BROTHER WAS MY IDEAL LOVER, MY ENTIRE BEING YEARNED FOR HIM... YET...
ARASHI— THERE'S SOMEONE I LIKE.
I— IT CAN'T BE..
LOVE IS A PAINFUL THING.....

I'LL HAVE MY REVENGE AGAINST THE MURDERER WHO DEPRIVED ME OF MY ELDER BROTHER .....!!
I MADE A PROMISE TO MYSELF...
DON'T PUSH YOUR-SELF!!
DON'T ... TOUCH ...
UNTIL I CAN CLEAR AWAY ALL THOUGHTS OF ELDER BROTHER, I... I.....!!

I'LL CARRY YOU FIRST OF ALL, LET'S ESCAPE FROM HERE
SORRY...
YOU REALLY LOVE YOUR ONII-SAN, DON'T YOU...?
HELP ME? ARE YOU TRYING TO MAKE ME LET DOWN MY GUARD AS WELL...!?
SO, I UNDERSTAND YOUR FEELINGS FOR YOUR ONII-SAN.
BUT, I WASN'T ABLE TO PROTECT HER, SO SHE'S NO LONGER HERE...
I HAD A LITTLE SISTER

.....
HMPH..... HURRY UP AND WALK.
ドキッ
ザバ
ザバ
WHY... DO I SMELL ELDER BROTHER'S SCENT.....?
HM? THIS COAT ...?

YES . IT'S A MEMENTO OF NAGI-SAN.
OFF.
EH?
Take it off-!!
G-Gue, you're killing me!!
I don't care, take it off!!
Itawa!!
Mari-!! Youkihi!!
!!

It's as the kid says!
W... WHAT?
DON'T BE RIDICULOUS ...
WATCH OUT!! THEY'RE ACTUALLY JEWEL THIEVES!!
Eh?
OH MY, I DIDN'T EXPECT THE TWO OF YOU TO BE TOGETHER, ARASHI-CHAN.
We're the beautiful jewel thieves, Cosmo Beauties !!!
CRO
WAN!

WE WERE WORKING UNDER YOUR EMPLOY MERELY AS A MEANS TO APPROACH MASHIRO-HIME
NYAA
SO... YOU USED ME!?
NOW YOU NOTICE? WHAT AN IDIOT!
WE'RE FED UP WITH LOOKING AFTER YOU!
NOW THEN, MASHIRO-HIME. GIVE UP THE "MASHIRO NARU KONGOUSEKI".
Queen Rose !!!
Eat this! Queen's love, Guillotine Whip!!!

N...
Noooo!!
Look out!!!
Uwah!!

... RUN AWAY ... HURRY...
Y... YOU...
BACK THEN ... NAGI-SAN ALSO HELPED ME LIKE THIS ...
HE PROTECTED ME, YET
I FAILED TO HELP MASHIRO-HIME OR NAGI-SAN!!
ARASHI-CHAN I PROMISE ...
ゲゲ

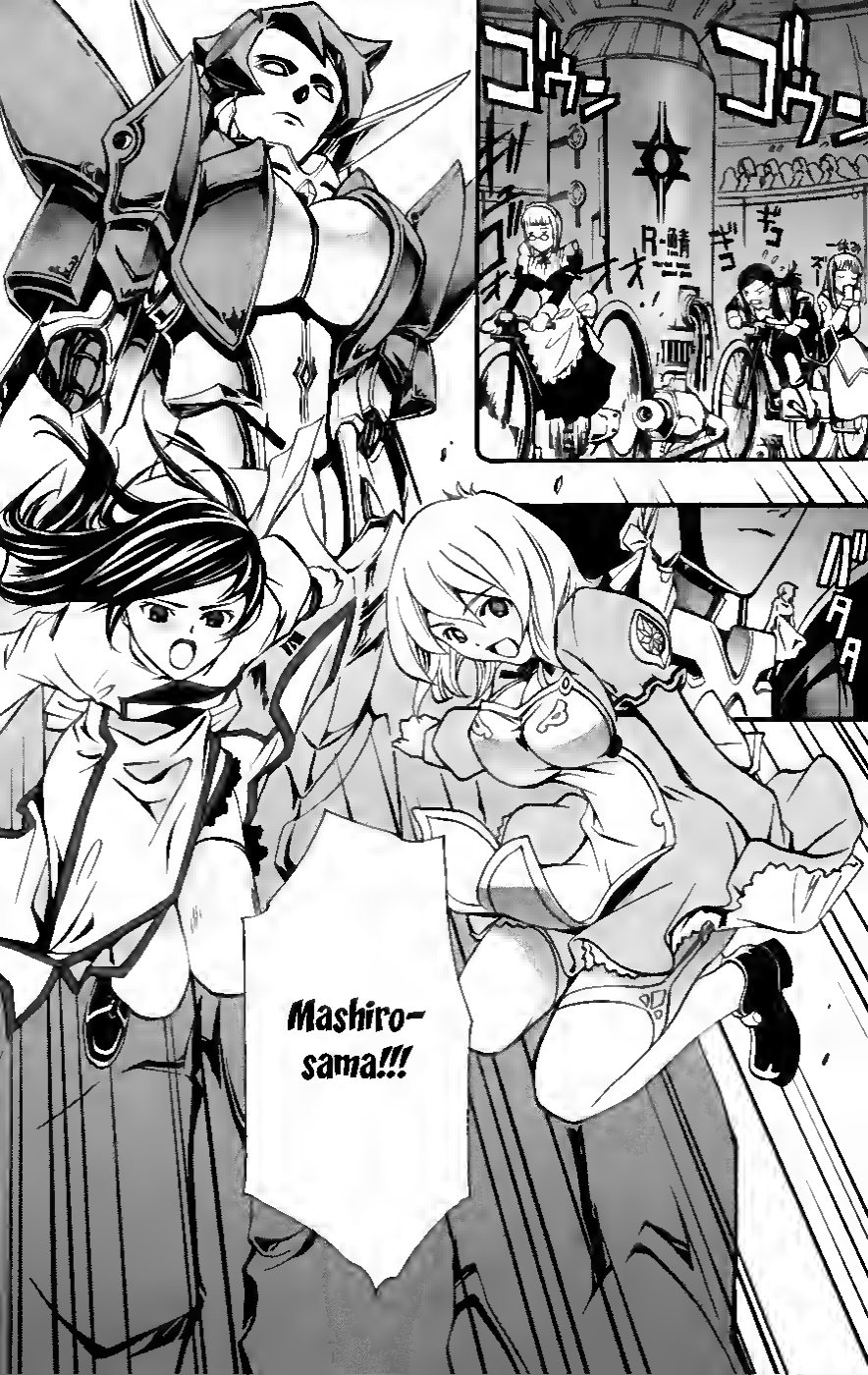
I'll absolutely try to protect you!!
THIS IS THE END FOR YOU, MASHIRO-HIME
ELDER BROTHER
!!!

Uwah
!!?
.....
ARE YOU OKAY!?
WHAT IN THE WORLD WAS THAT EXPLOSION JUST NOW .....?
THANK GOODNESS WE'RE JUST IN TIME

ゴゴゴゴ
M... MOTHER ...!?

ALYSSA-CHAN!?
WE RELEASED THE SEALED MOBILE MODE OF SHINSO-SAMA!!
ALSO, OUR MACHINE DEPARTMENT INCREASED ITS OUT-PUT!!

TEXT: ROBO
W... WHAT !?


ゴウン
ゴウン
R-晴
ギラ
オー
バ
Mashiro-sama!!!

Nina-chan!!
Erusu-chan!!
WE HAVE RETURNED, MASHIRO-SAMA.
THANK GOODNESS ... YOU'RE SAFE!!
... THANKS, EVERYONE!!

NOW THEN, PLEASE SURRENDER !!!

HMM... DO YOU THINK THIS MEANS YOU WON?
LOOK AT THIS !!!
NYA
ガシッ
ズル…
Arika-chan!!?

牙
吐
吐
吐
IF THIS GIRL'S LIFE MEANS ANYTHING TO YOU, GIVE UP THE "MASHIRO NARU KONGOUSEKI", MASHIRO-HIME!!!
……!!!
NYA

MAI-OTOME ARASHI

Original Work: Yatate Hajime

Scenario: Higuchi Tatsuto
Yoshino Hiroyuki

Art: Satou Kenetsu

Translation & Edit: Tarubu

Proofreading & Q-C: Gamerkun
Haceldama
Kona

WEBSITE: HTTP://TARUBY.GAMERKUN.COM/

最終話／嵐が去りて

ヤリ
シュウ
UAH!!
IF THIS GIRL'S LIFE MEANS ANYTHING TO YOU, SURRENDER THE "MASHIRO NARU KONGOUSEKI"- NYA!!
.....
Arika-chan!!
I'M SORRY, MASHIRO ... CHAN...
HA
I DROPPED THE MONEY FROM THE PART-TIME JOB...
HA HA

FIGHT REGARDLESS OF WHAT HAPPENS TO ME!!!
グゲ…
PLEASE.
I… CHOSE TO PROTECT MASHIRO-CHAN…… THEREFORE……
NINA-CHAN… ERUSU-CHAN…
…
No!!!
Arika…!!
I won't let anyone get hurt!!
I promised!!

THAT'S RIGHT, ARIKA.
DID YOU FORGET?
MASHIRO-SAMA AGREEMENT NUMBER ONE
"WE" MUST PROTECT MASHIRO-SAMA WITHOUT FAIL!
ARIKA-CHAN
EVERYONE ...
IM
HM... IF YOU WON'T HAND IT OVER...
Then, she dies-nya!!
Beam
ハッ
... STOP.
ハッ

Archduke Arashi.
The "Mashiro naru Kongouseki" !!!
THAT'S...
Look!!
TEXT: RELEASE CONFIRMATION
解除…確認!!!
R... RELEASE RESTRAINT !!!
TEXT: GEM REACTIVATED
GEM再起動
HERE'S THE REPAYMENT FOR ALL OF GARDEROBE'S DEBT!!
TAKE THE SEAL OFF ROBE!!!

I... This light...!?
Nya!?

EVERY-
ONE...

PERMISSION TO USE ROBE HAS BEEN GRANTED TO EVERY SINGLE OTOME.
MATERIALISE!!!

It won't make any difference how many Otome you send out!!
We're the Cosmo Beauties-Nya!
MASHIRO-CHAN SPECIAL FORMATION!!!
LET'S GO! WE TRAINED FOR THIS DAY—

TEXT MIRYOKU HATSUDOU (RELEASE MIRYOKU)
美力
発動!!!
Eternal Royalty Sword!!!
Crimson
Blood Cross!!!

TEXT FINAL BUST
ファイナルバスト

AHNN!!!
リフレクター!!!
REFLECTOR-!!
SFX: BOYOYON LIYON YON
SUCH INCREDIBLE ELASTICITY!!

超必殺!!!
SUPER CERTAIN KILL
永久三角関係
ENDLESS LOVE TRIANGLE
包囲網!!!

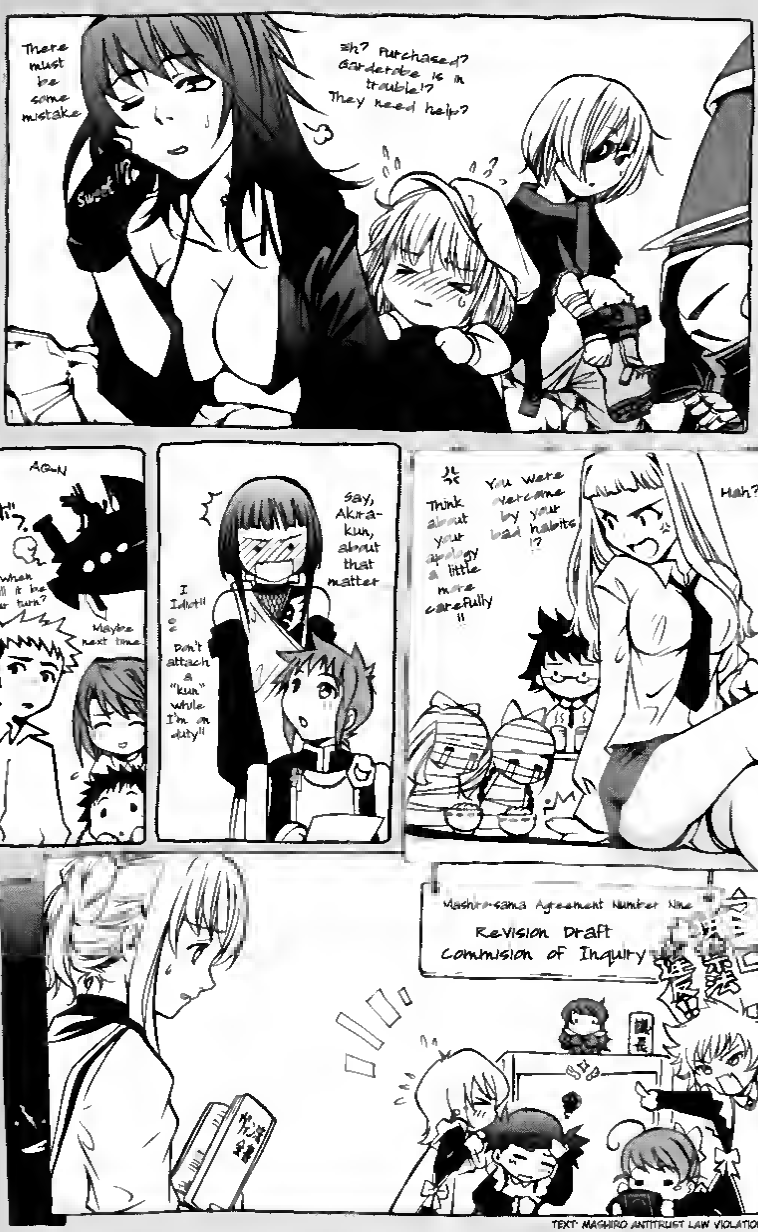
U.....
MM... ARE YOU OKAY?
UWAaaaN, ELDER BROTHER!
I WAS SO SCARED .....!!

ARASHI-CHAN... I WONDER HOW SHE IS DOING...?
IT LOOKS LIKE ARCHDUKE ARASHI SAFELY ARRIVED IN HER HOME COUNTRY
YARE YARE, WE'VE BEEN THROUGH A LOT, HAVEN'T WE?
NO! TODAY IS MY TURN!!
SO, LET ME WASH YOUR BACK TODAY, MASHIRO-SAMA!!
UMM... I WAS LONELY BECAUSE I COULDN'T TAKE CARE OF MASHIRO-SAMA FOR A WHILE
DID YOU TWO FORGET THE AGREE-MENT?
MASHIRO-SAMA AGREE-MENT NUMBER THREE!!
THE CARE OF MASHIRO-SAMA...
I, ALONE, AM SUFFICIENT ENOUGH.

A ARASHI-CHAN, WHY ARE YOU HERE!?
YOUR MASHIRO AGREEMENTS ARE INVALID STARTING TODAY!!
NEW MASHIRO AGREEMENT NUMBER ONE!!
Y... YOU'RE... MINE.

YOU'RE RESPONSIBLE FOR CAPTURING MY HEART.
SO.....
ARASHI-CHAN..!!
You cheater!
Mashiro-sama.....
MASHIRO-CHAN.
HAHAHA, SQUEAL!! SQUEAL LIKE A PIG!!
LOOK AFTER MY LITTLE SISTER, OKAY?
WAWAH, WA... WAIT, EVERYONE!!

IT DOESN'T LOOK LIKE I'LL BE SEEING MY GRANDCHILD'S FACE ANY TIME SOON
Welcome to Garderobe
(Love Comedy Palace)
If you run away, I'll declare war!
WAIT
差押え
Love
『舞-乙HiME嵐』／完
"MAI-OTOME ARAGHI" END


There must be some mistake
Sweat
Eh? Purchased? Gardetobe is in trouble!? They need help?
AGUN
ボン?
What will it be our turn?
Maybe next time
I Idiot!! o c
Don't attach a "kun" while I'm in duty!!
say, Akira-kun, about that matter
Think about your apology a little more carefully !!
You were overcome by your bad habits !?
Hah?
Mashiro-sama Agreement Number Nine
Revision Draft
Commision of Inquiry
TEXT: MASHIRO ANTITRUST LAW VIOLATION

MAI-OTOME ARASHI

Original Work: Yatate Hajime

Scenario: Higuchi Tatsuto
Yoshino Hiroyuki

Art: Satou Kenetsu

Translation & Edit: Tarubu

Proofreading & Q-C: Gamerkun
Haceldama
Kona

WEBSITE: HTTP://TARUBY.GAMERKUN.COM/